

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 2774

[C — 2002/31403]

18 JUILLET 2002. — Arrêté n° 1 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française suite à l'accord intersectoriel 2001-2002 « aspects quantitatifs et qualitatifs »

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu l'article 87, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du 13 avril 1995 du Collège de la Commission communautaire française fixant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège de la Commission communautaire française, modifié par les arrêtés du Collège de la Commission communautaire française des 4 mars 1999, 18 janvier 2001 et 10 janvier 2002;

Vu l'arrêté du 4 mars 1999 du Collège de la Commission communautaire française fixant les échelles de traitement des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, modifié par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 10 janvier 2002;

Vu le Protocole n° 125/1 relatif aux négociations menées les mardi 20 février, mardi 17 avril, lundi 23 avril, lundi 21 mai, mercredi 23 mai et jeudi 31 mai 2001 au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics concernant l'accord intersectoriel 2001-2002 « aspects quantitatifs et qualitatifs »;

Vu l'avis de l'Inspectrice des Finances, donné le 25 juin 2002;

Vu le Protocole n° 2002/18 du 11 juillet 2002 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget, donné le 3 juillet 2002;

Vu la date d'entrée en vigueur des dispositions comprises dans cet arrêté et négociées dans le cadre de l'accord sectoriel 1999-2002;

Vu l'urgence,

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'annexe I^{er} de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel des services du Collège de la Commission communautaire française modifié par les arrêtés du Collège des 4 mars 1999, 18 janvier 2001 et 10 janvier 2002 est supprimée et remplacée par l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. A l'article 25, § 2, du même arrêté, le montant de « 40 080 francs » est remplacé par « 993,56 euros ».

Art. 4. Dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 mars 1999 fixant les échelles de traitement des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française modifié par l'arrêté du Collège du 10 janvier 2002, les échelles de traitement figurant dans la colonne de gauche sont remplacées par les échelles de traitement augmentées linéairement d'1 % dans la colonne de droite du même tableau.

Article 4	Article 4
30.559,30 – 49.657,26 14 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	30.864,89 – 50.153,81 14 × 2 × 1.377,18 (Niv. 1)
Article 5	Article 5
37.834,98 – 52.840,52 11 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	38.213,33 – 53.368,91 11 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1)
Article 6	Article 6
1 ^{er} alinéa 32.150,73 – 45.110,09 3 × 1 × 682,08 8 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	1 ^{er} alinéa 32.472,24 – 45.561,18 3 × 1 × 688,90 8 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1)
2 ^e alinéa 33.642,55 – 48.211,83 11 × 2 × 1.324,48 (Niv. 1)	2 ^e alinéa 33.978,98 – 48.693,90 11 × 2 × 1.377,72 (Niv. 1)
Article 7	Article 7
32.150,73 – 45.110,09 3 × 1 × 682,08 8 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	32.472,24 – 45.561,18 3 × 1 × 688,90 8 × 2 × 1.377,98 (Niv. 1)

Article 8 26.014,99 – 38.676,09 3 × 1 × 635,65 11 × 2 × 977,65 (Niv. 1)	Article 8 26.275,14 – 39.062,90 3 × 1 × 642,01 11 × 2 × 987,43 (Niv. 1)
Article 9 29.198,02 – 41.131,33 3 × 1 × 635,65 9 × 2 × 1.114,04 (Niv. 1)	Article 9 29.490,00 – 41.542,65 3 × 1 × 642,01 9 × 2 × 1.125,18 (Niv. 1)
Article 23 36.449,87 – 54.173,03 13 × 2 × 1.363,32 (Niv. 1)	Article 23 36.814,37 – 54.714,72 13 × 2 × 1.376,95 (Niv. 1)
Article 36 21.725,47 – 31.814,98 2 × 1 × 272,74 1 × 1 × 727,15 1 × 2 × 272,74 1 × 1 × 363,57 2 × 2 × 727,15 1 × 1 × 363,57 1 × 1 × 636,27 9 × 2 × 636,27 (Niv. 2)	Article 36 21.942,72 – 32.133,11 2 × 1 × 275,47 1 × 1 × 734,42 1 × 2 × 275,47 1 × 1 × 367,21 2 × 2 × 734,42 1 × 1 × 367,21 1 × 1 × 642,63 9 × 2 × 642,63 (Niv. 2)
Article 39 30.559,30 – 49.657,26 14 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	Article 39 30.864,89 – 50.153,81 14 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1)

Art. 5. A l'annexe I^{re} du même arrêté, les montants dans la colonne de gauche du tableau suivant sont remplacés par les montants augmentés d'1 % dans la colonne de droite du même tableau.

Montants en vigueur au 1 ^{er} janvier 2002	Montants augmentés d'1 %
36.449,87 – 54.173,03	36.814,37 – 54.714,72
32.150,73 – 45.110,09	32.472,24 – 45.561,18
26.014,99 – 38.676,09	26.275,14 – 39.062,90
29.198,02 – 41.131,33	29.490,00 – 41.542,65
21.725,47 – 31.814,98	21.942,72 – 32.133,11
14.272,35 – 24.179,76	14.415,07 – 24.421,56

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2002.

Les dispositions relatives aux grades du niveau 2 entrent en application le 1^{er} décembre 2002.

Les dispositions relatives aux grades des niveaux 2+ et 1 entrent en application le 1^{er} décembre 2003.

Art. 7. Le Membre du Collège compétent pour la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 2002.

Par le Collège :

F.-X. de DONNEA,
Membre du Collège chargé de la Fonction publique

E. TOMAS,
Président du Collège

A. HUTCHINSON,
Membre du Collège chargé du Budget

VERTALING

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 2774

[C — 2002/31403]

18 JULI 2002. — Besluit nr. 1 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende de wijziging van de diverse wetgevendende bepalingen van toepassing op de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie ingevolge het intersectoraal akkoord 2001-2002 « kwalitatieve en kwantitatieve aspecten »

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op artikel 87, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 betreffende de hervorming van de instellingen, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het bezoldigingsstatuut van de personeelsleden van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gewijzigd door de besluiten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999, 18 januari 2001 en 10 januari 2002;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 maart 1999 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gewijzigd door het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 10 januari 2002;

Gelet op het Protocol 125/1 betreffende de onderhandelingen van dinsdag 20 februari, dinsdag 17 april, maandag 23 april, maandag 21 mei, woensdag 23 mei en donderdag 31 mei 2001 in het gemeenschappelijk Comité van alle openbare diensten aangaande het intersectoraal akkoord 2001-2002 « kwantitatieve en kwalitatieve aspecten »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 25 juni 2002;

Gelet op het Protocol nr. 2002/ 18 van 11/07/2002 van het Sectorcomité XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met Begroting, uitgebracht op 3 juli 2002;

Gelet op de datum van de inwerkingtreding van de bepalingen van dit besluit, onderhandeld in het raam van het sectoraal akkoord 1999-2002;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voorstel van het Lid van het College belast met Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid beoogd in artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Bijlage I van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 houdende het bezoldigingsstatuut van de personeelsleden van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gewijzigd door de besluiten van het College van 4 maart 1999, 18 januari 2001 en 10 januari 2002, wordt opgeheven en vervangen door bijlage I van dit besluit.

Art. 3. In artikel 25, § 2, van hetzelfde besluit wordt het bedrag van « 40 080 frank » vervangen door « 993,56 euro ».

Art. 4. In de hierna volgende bepalingen van het besluit van 4 maart 1999 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende de weddeschalen van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gewijzigd door het besluit van het College van 10 januari 2002, worden de weddeschalen uit de linkerkolom vervangen door de weddeschalen, lineair met 1 % verhoogd, uit de rechterkolom van dezelfde tabel.

Artikel 4	Artikel 4
30.559,30 – 49.657,26 14 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	30.864,89 – 50.153,81 14 × 2 × 1.377,18 (Niv. 1)
Artikel 5	Artikel 5
37.834,98 – 52.840,52 11 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	38.213,33 – 53.368,91 11 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1)
Artikel 6	Artikel 6
1 ^e alinea 32.150,73 – 45.110,09 3 × 1 × 682,08 8 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1) 2 ^e alinea 33.642,55 – 48.211,83 11 × 2 × 1.324,48 (Niv. 1)	1 ^e alinea 32.472,24 – 45.561,18 3 × 1 × 688,90 8 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1) 2 ^e alinea 33.978,98 – 48.693,90 11 × 2 × 1.377,72 (Niv. 1)
1 ^e alinea 32.150,73 – 45.110,09 3 × 1 × 682,08 8 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1) 2 ^e alinea 33.642,55 – 48.211,83 11 × 2 × 1.324,48 (Niv. 1)	1 ^e alinea 32.472,24 – 45.561,18 3 × 1 × 688,90 8 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1) 2 ^e alinea 33.978,98 – 48.693,90 11 × 2 × 1.377,72 (Niv. 1)
Artikel 7	Artikel 7
32.150,73 – 45.110,09 3 × 1 × 682,08 8 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	32.472,24 – 45.561,18 3 × 1 × 688,90 8 × 2 × 1.377,98 (Niv. 1)
Artikel 8	Artikel 8
26.014,99 – 38.676,09 3 × 1 × 635,65 11 × 2 × 977,65 (Niv. 1)	26.275,14 – 39.062,90 3 × 1 × 642,01 11 × 2 × 987,43 (Niv. 1)
Artikel 9	Artikel 9
29.198,02 – 41.131,33 3 × 1 × 635,65 9 × 2 × 1.114,04 (Niv. 1)	29.490,00 – 41.542,65 3 × 1 × 642,01 9 × 2 × 1.125,18 (Niv. 1)

Artikel 23	Artikel 23
36.449,87 – 54.173,03 13 × 2 × 1.363,32 (Niv. 1)	36.814,37 – 54.714,72 13 × 2 × 1.376,95 (Niv. 1)
Artikel 36	Artikel 36
21.725,47 – 31.814,98 2 × 1 × 272,74 1 × 1 × 727,15 1 × 2 × 272,74 1 × 1 × 363,57 2 × 2 × 727,15 1 × 1 × 363,57 1 × 1 × 636,27 9 × 2 × 636,27 (Niv. 2)	21.942,72 – 32.133,11 2 × 1 × 275,47 1 × 1 × 734,42 1 × 2 × 275,47 1 × 1 × 367,21 2 × 2 × 734,42 1 × 1 × 367,21 1 × 1 × 642,63 9 × 2 × 642,63 (Niv. 2)
Artikel 39	Artikel 39
30.559,30 – 49.657,26 14 × 2 × 1.364,14 (Niv. 1)	30.864,89 – 50.153,81 14 × 2 × 1.377,78 (Niv. 1)

Art. 5. In bijlage I van hetzelfde besluit worden de bedragen uit de linkerkolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen, verhoogd met 1 %, uit de rechterkolom van dezelfde tabel.

Vigerende bedragen op 1 januari 2002	Bedragen verhoogd met 1 %
36.449,87 – 54.173,03	36.814,37 – 54.714,72
32.150,73 – 45.110,09	32.472,24 – 45.561,18
26.014,99 – 38.676,09	26.275,14 – 39.062,90
29.198,02 – 41.131,33	29.490,00 – 41.542,65
21.725,47 – 31.814,98	21.942,72 – 32.133,11
14.272,35 – 24.179,76	14.415,07 – 24.421,56

Art. 6. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 juli 2002.

De bepalingen betreffende de graden van niveau 2 treden in werking op 1 december 2002.

De bepalingen betreffende de graden van niveau 2+ en 1 treden in werking op 1 december 2003.

Art. 7. Het Lid van het College bevoegd voor Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 18 juli 2002.

Door het College :

F.-X. de DONNEA,
Lid van het College belast met Ambtenarenzaken

E. TOMAS,
Voorzitter van het College

A. HUTCHINSON,
Lid van het College belast met Begroting